



# BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO

AÑO CCCXLIII

MARTES 8 DE ABRIL DE 2003

NÚMERO 84

FASCÍCULO SEGUNDO

## III. Otras disposiciones

### MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

**7220** *CORRECCIÓN de errores de la Resolución de 27 de marzo de 2003, de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), por la que se aprueba la convocatoria de ayudas para lectores en Universidades extranjeras para 2003/2004.*

Advertidos errores por omisión en la inserción de la Resolución de 27 de marzo de 2003 de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), por la que se aprueba la convocatoria de ayudas para lectores en Universidades Extranjeras para 2003/2004, publicada en el «B.O.E.» n.º 82 de 5 de abril de 2003, se procede a la publicación de los anexos, I, II y III.



MINISTERIO  
DE LA PRESIDENCIA

## ANEXO I - RELACIÓN DE PUESTOS CONVOCADOS CURSO 2003/04

Zona	Código	País (Idioma de comunicación)	Universidad/Ciudad	Fechas inicio/fin	Mensualidad/€	Viaje €
1	14	Camerún (francés)	Yaundé I/Yaundé	sept03/agost04	1505,00	900,00
1	15	Camerún (francés)	Escuela Normal Superior/Yaundé	sept03/agost04	1505,00	900,00
1	22	Costa de Marfil (francés)	Cocody/Abidjan	sept03/agost04	1505,00	900,00
1	25	Gabón (francés)	Omar Bongo/Libreville	sept03/agost04	1805,00	900,00
1	28	Ghana (inglés)	Legon/ Accra	sept03/agost04	1595,00	900,00
1	30	Madagascar (francés)	Antananarivo	sept03/agost04	1205,00	1250,00
1	227	Mozambique (portugués)	Eduardo Mondlane/Maputo	ene04/dic04	1400,00	1800,00
1	1	Namibia (inglés)	Politécnica/Windhoek	ene04/dic04	1850,00	1800,00
1	178	Namibia (inglés)	UNAM/Windhoek	ene04/dic04	1850,00	1800,00
1	36	Senegal (francés)	Cheik Anta Diop 1/ Dakar	sept03/agost04	1205,00	900,00
1	37	Senegal (francés)	Cheik Anta Diop 2/ Dakar	sept03/agost04	1205,00	900,00
1	4	Sudáfrica (inglés)	Unisa/Pretoria	ene04/dic04	1400,00	1800,00
1	63	Sudáfrica (inglés)	Witwatersrand /Johannesburgo	ene04/dic04	1400,00	1800,00
1	212	Sudáfrica (inglés)	Ciudad del Cabo	ene04/dic04	1400,00	1800,00
1	108	Togo (francés)	Lomé	sept03/agost04	1595,00	900,00
1	5	Zimbabue (inglés)	Harare	ene04/dic04	1850,00	1800,00
2	150	Australia (inglés)	La Trobe/Melbourne	ene04/dic04	1250,00	1300,00
2	149	Australia (inglés)	La Trobe-mixto español/catalán/Melbourne	ene04/dic04	1250,00	1300,00
2	191	Bangladesh (inglés)	Dhaka	julio03/junio04	1205,00	1000,00
2	184	Brunei (inglés)	UBD, Brunei Darussalam	agost03/julio04	1525,00	1000,00
2	16	China (inglés)	Ins. Lenguas de Cantón	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	17	China (inglés)	Luoyang	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	18	China (inglés)	Sián	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	19	China (inglés)	Nanjing	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	20	China (inglés)	Tianjin	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	44	China (inglés)	Ins.Lenguas Nº2/ Pekín	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	45	China (inglés)	Pedagógica/ Pekín	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	46	China (inglés)	Lengua y Cultura/ Pekín	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	47	China (inglés)	Estudios Internacionales SISU/Shanghai	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	48	China (inglés)	Hong Kong	sept03/agost04	1500,00	1500,00
2	58	China (inglés)	Esc. Negocios CEIBS/Shanghai	junio03/mayo04	1205,00	1500,00
2	59	China (inglés)	Esc.Lenguas/Changchun	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	186	China (inglés)	Estudios Extranjeros/Pekín	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	185	China (inglés)	Inst. de Lenguas Extranjeras/Dalian	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	187	China (inglés)	Jilin	sept03/agost04	1205,00	1500,00
2	6	Filipinas (inglés)	Filipinas/Manila	junio03/mayo04	1500,00	1200,00
2	7	Filipinas (inglés)	Normal Filipina/Manila	junio03/mayo04	1500,00	1200,00
2	43	Filipinas (inglés)	Santo Tomás/Manila	junio03/mayo04	1500,00	1200,00
2	189	Filipinas (inglés)	Cebú	junio03/mayo04	1500,00	1300,00
2	8	India (inglés)	Delhi/Nueva Delhi	julio03/junio04	1205,00	1000,00
2	9	India (inglés)	Nehru/Nueva Delhi	julio03/junio04	1205,00	1000,00
2	190	India (inglés)	Pune	junio03/mayo04	1205,00	1100,00
2	182	Indonesia (inglés)	Gadjah Mada/Yogyakarta	agost03/julio04	1500,00	1200,00
2	192	Indonesia (inglés)	Indonesia/Yakarta	sept03/agost04	1800,00	1100,00
2	195	Malasia (inglés)	Politécnica de Johor	junio03/mayo04	1385,00	1100,00
2	57	Malasia (inglés)	Sains Malaysia/Penang	junio03/mayo04	1385,00	1100,00
2	2	Nepal (inglés)	Tribhuvan/Katmandú	ene04/dic04	1850,00	1800,00
2	166	Nueva Zelanda (inglés)	Auckland	ene04/dic04	1250,00	1300,00
2	181	Tailandia (inglés)	Chulalongkorn/Bangkok	julio03/junio04	1500,00	1200,00
2	193	Tailandia (inglés)	Khon Kaen	junio03/mayo04	1500,00	1300,00
2	180	Vietnam (inglés)	Estudios Extranjeros/Hanoi	sept03/agost04	1500,00	1200,00
2	194	Vietnam (inglés)	Universidad de Ciencias Sociales/Ho Chi Minh	sept03/agost04	1500,00	1300,00
3	144	Alemania (alemán)	Humboldt/Berlín	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	148	Alemania (alemán)	Técnica/Dresde	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	145	Alemania (alemán)	Schiller/Jena	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	146	Alemania (alemán)	Leipzig	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	152	Austria (alemán)	Innsbruck	sept03/agost04	1205,00	600,00

## ANEXO I - RELACIÓN DE PUESTOS CONVOCADOS CURSO 2003/04

Zona	Código	País (Idioma de comunicación)	Universidad/Ciudad	Fechas inicio/fin	Mensualidad/€	Viaje €
3	153	Austria (alemán)	Graz	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	154	Austria (alemán)	Salzburgo	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	177	Austria (alemán)	Viena	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	155	Bélgica (francés)	Libre de Bruselas (ULB)/Bruselas	sep03/agost04	1205,00	600,00
3	156	Bélgica (francés)	Católica de Lovaina (UCL)/Lovaina	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	151	Bélgica (francés)	Mons-Hainaut/Mons	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	161	Canadá (inglés)	Trent	sept03/agost04	1205,00	1200,00
3	98	Chipre (inglés)	Nicosia	sept03/agost04	1205,00	900,00
3	163	Estados Unidos (inglés)	Berkeley	sept03/agost04	1205,00	1100,00
3	165	Grecia (inglés)	Atenas	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	167	Italia (italiano)	Trieste	sept03/agost04	1205,00	600,00
3	102	Malta (inglés)	La Valetta 1	sept03/agost04	1205,00	900,00
3	103	Malta (inglés)	La Valetta 2	sept03/agost04	1205,00	900,00
3	169	Portugal (portugués)	Algarve	sept03/agost04	1205,00	300,00
3	170	Portugal (portugués)	Evora	sept03/agost04	1205,00	300,00
3	171	Portugal (portugués)	Lisboa	sept03/agost04	1205,00	300,00
3	172	Portugal (portugués)	Miño	sept03/agost04	1205,00	300,00
3	173	Portugal (portugués)	U. Nova/Lisboa	sept03/agost04	1205,00	300,00
3	175	Suecia (inglés)	Gotemburgo	agost03/julio04	1205,00	1000,00
3	174	Suecia (inglés)	Skovde	agost03/julio04	1205,00	1000,00
4	54	Barbados (inglés)	Universidad.Indias Occidentales/Bridgetown	agost03/julio04	1385,00	1200,00
4	183	Belice (inglés)	Universidad de Belice/Belmopan	agost03/julio04	1385,00	1200,00
4	197	Brasil (portugués)	Universidad de la Amazonia/Belem	ene04/dic04	1205,00	1300,00
4	198	Brasil (portugués)	Universidad de Brasilia/Brasilia	ene04/dic04	1205,00	1300,00
4	199	Brasil (portugués)	Universidad Federal de Mato Grosso/Cuiabá	ene04/dic04	1205,00	1300,00
4	200	Brasil (portugués)	Universidad Federal Santa Catarina/Florianópolis	ene04/dic04	1205,00	1300,00
4	201	Brasil (portugués)	Universidad Estatal Ceará/Fortaleza	ene04/dic04	1205,00	1300,00
4	202	Brasil (portugués)	Universidad Estado Río de Janeiro/Río de Janeiro	ene04/dic04	1205,00	1300,00
4	226	Jamaica (inglés)	Tecnológica de Jamaica (UTECH)/Kingston	agost03/julio04	1385,00	1200,00
4	55	Trinidad y Tobago (inglés)	Universidad.Indias Occidentales /Puerto España	agost03/julio04	1385,00	1200,00
5	111	Egipto (árabe/inglés)	Ain Shams 1/El Cairo	sept03/agost04	1355,00	1000,00
5	112	Egipto (árabe/inglés)	Ain Shams 2/El Cairo	sept03/agost04	1355,00	1000,00
5	203	Egipto (árabe/inglés)	Alejandro, Facultad de Turismo	sept03/agost04	1355,00	1000,00
5	115	Egipto (árabe/inglés)	El Cairo 1/El Cairo	sept03/agost04	1355,00	1000,00
5	116	Egipto (árabe/inglés)	El Cairo 2/El Cairo	sept03/agost04	1355,00	1000,00
5	117	Egipto (árabe/inglés)	Minya	sept03/agost04	1555,00	1000,00
5	204	Irán (inglés)	Isfahaan	sept03/agost04	1205,00	1000,00
5	99	Israel (inglés)	Haifa	sept03/agost04	1205,00	900,00
5	100	Israel (inglés)	Tel Aviv	sept03/agost04	1205,00	900,00
5	135	Jerusalén (árabe/inglés)	Al-Quds/Jerusalén	sept03/agost04	1655,00	1500,00
5	119	Jordania (árabe/inglés)	Ammán 1/Ammán	sept03/agost04	1505,00	1000,00
5	120	Jordania (árabe/inglés)	Ammán 2/Ammán	sept03/agost04	1505,00	1000,00
5	123	Jordania (árabe/inglés)	Yarmouk	sept03/agost04	1505,00	1000,00
5	205	Jordania (árabe/inglés)	Al Al-Bayt	sept03/agost04	1505,00	1000,00
5	128	Marruecos (árabe/francés)	Esc.Sup. Rey Fahd/Tanger	sept03/agost04	1505,00	600,00
5	129	Marruecos (árabe/francés)	Agadir	sept03/agost04	1505,00	600,00
5	130	Marruecos (árabe/francés)	Fez	sept03/agost04	1505,00	600,00
5	206	Marruecos (árabe/francés)	Casablanca	sept03/agost05	1505,00	600,00
5	207	Marruecos (árabe/francés)	Rabat	sept03/agost06	1505,00	600,00
5	208	Marruecos (árabe/francés)	Tetuán	sept03/agost07	1505,00	600,00
5	131	Mauritania (árabe/francés)	Nuakchot	sept03/agost04	1655,00	900,00
5	132	Mauritania (árabe/francés)	Nuakchot	sept03/agost04	1655,00	900,00
5	133	Siria (árabe/inglés)	Damasco	sept03/agost04	1505,00	900,00
5	134	Siria (árabe/inglés)	Alepo	sept03/agost04	1505,00	900,00
5	137	Territorios Palestinos (árabe/inglés)	Belén	sept03/agost04	1655,00	1500,00

## ANEXO I - RELACIÓN DE PUESTOS CONVOCADOS CURSO 2003/04

Zona	Código	País (Idioma de comunicación)	Universidad/Ciudad	Fechas inicio/fin	Mensualidad/€	Viaje €
5	138	Territorios Palestinos (árabe/inglés)	Al-Azar/Gaza	sept03/agost04	1655,00	1500,00
5	140	Túnez (árabe/francés)	Univ. Túnez, Fac 9de Abril	sept03/agost04	1505,00	600,00
5	141	Túnez (árabe/francés)	Mannouba	sept03/agost04	1505,00	600,00
5	143	Túnez (árabe/francés)	Inst. Sup. Lenguas/Túnez	sept03/agost04	1505,00	600,00
6	12	Armenia (inglés)	Ereván	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	53	Bielorusia (inglés)	Minsk	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	85	Bosnia Herzegovina (inglés)	Sarajevo	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	60	Bulgaria (inglés)	San Clemente de Ohrid 1/Sofia	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	69	Bulgaria (inglés)	San Clemente de Ohrid 2/Sofia	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	70	Bulgaria (inglés)	Santos Cirilo y Metodio/Veliko Turnovo	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	23	Croacia (inglés)	Zagreb	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	24	Eslovenia (inglés)	Liubliana	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	179	Estonia (inglés)	Tallin	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	88	Estonia (inglés)	Tartu	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	27	Georgia (inglés)	Inst.Lenguas/Tbilisi	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	65	Hungría (inglés)	J. Attila/Szeged	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	66	Hungría (inglés)	J.Pannonius/Pecs	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	77	Hungría (inglés)	Budapest ELTE	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	78	Hungría (inglés)	Esc.Administración Pública(EAP)/ Budapest	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	89	Hungría (inglés)	Escuela de Comercio (EC)/Budapest	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	90	Hungría (inglés)	Debrecen	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	29	Kazajstán (inglés)	Estatad de Idiomas/Almaty	sept03/agost04	1205,00	1500,00
6	210	Kazajstán (inglés)	Nacional Euroasiática Gumilev/ Astaná	sept03/agost04	1205,00	1500,00
6	52	Kirguistán (inglés)	Bishkek	sept03/agost04	1205,00	1500,00
6	79	Lituania (inglés)	Vilna	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	51	Macedonia (ERYM) (inglés)	Skopje	sept03/agost04	1500,00	900,00
6	67	Polonia (inglés)	Silesiana de Katowice/Sosnowiec	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	81	Polonia (inglés)	Wroclav	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	91	Polonia (inglés)	Cracovia	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	92	Polonia (inglés)	Lublin	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	104	Polonia (inglés)	Bydgoszcz	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	105	Polonia (inglés)	Varsovia ENAP	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	106	Polonia (inglés)	Varsovia	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	107	Polonia (inglés)	Poznan	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	71	República Checa (inglés)	Brno	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	72	República Checa (inglés)	Esc. Sup. De Economía Praga ESE/Praga	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	73	República Checa (inglés)	Carolina de Praga	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	74	República Checa (inglés)	Olomouc	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	176	República Checa (inglés)	Ceské Budejovice	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	64	República Eslovaca (inglés)	Nitra	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	75	República Eslovaca (inglés)	Bratislava	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	76	República Eslovaca (inglés)	Banska Bystrica	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	87	República Eslovaca (inglés)	Presov	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	68	Rumanía (inglés)	B.Cluj-Napoca	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	82	Rumanía (inglés)	Bucarest 1	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	83	Rumanía (inglés)	Bucarest 2	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	93	Rumanía (inglés)	Constanza	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	94	Rumanía (inglés)	Craiova	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	95	Rumanía (inglés)	Iasi	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	96	Rumanía (inglés)	Timisoara	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	32	Rusia (ruso/inglés)	Piatigorsk	sept03/agost04	1205,00	1200,00
6	33	Rusia (ruso/inglés)	Inst.Lenguas/Taganrog	sept03/agost04	1205,00	1200,00
6	34	Rusia (ruso/inglés)	Estatad de los Urales/Ekaterinburgo	sept03/agost04	1205,00	1200,00
6	62	Rusia (ruso/inglés)	Lomonosov/Moscú	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	213	Rusia (ruso/inglés)	Estatad de Udmurtia/Izhevsk	sept03/agost04	1205,00	1200,00
6	31	Serbia y Montenegro (inglés)	Novi Sad	sept03/agost04	1205,00	1000,00

## ANEXO I - RELACIÓN DE PUESTOS CONVOCADOS CURSO 2003/04

Zona	Código	País (Idioma de comunicación)	Universidad/Ciudad	Fechas inicio/fin	Mensualidad/€	Viaje €
6	61	Serbia y Montenegro (inglés)	Belgrado	sept03/agost04	1205,00	900,00
6	38	Ucrania (inglés)	Nacional Taras Shevchenko/Kiev	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	39	Ucrania (inglés)	Lingüística/Kiev	sept03/agost04	1205,00	1000,00
6	40	Ucrania (inglés)	Ivan Franko/Lviv	sept03/agost04	1205,00	1100,00
6	41	Uzbekistán (inglés)	Tashkent	sept03/agost04	1205,00	1500,00

Fotografía
------------

## ANEXO II

### Ayudas para lectores de español en universidades extranjeras Resolución de .....Boletín Oficial del Estado.....

#### I. DATOS PERSONALES

Apellidos:.....  
 Nombre.....  
 Lugar y fecha de nacimiento.....  
 DNI/NIF.....Lugar y fecha de expedición.....  
 Sexo.....Nacionalidad.....Estado civil.....Nº hijos.....  
 Domicilio.....Teléfono.....  
 Localidad.....Provincia.....Código Postal.....  
 E-mail:.....Fax.....

#### II. UNIVERSIDADES SOLICITADAS POR ORDEN DE PREFERENCIA, MÁXIMO 5 (consignar por código según Anexo I)

.....

¿Aceptaría ser adjudicatario de cualquier otra plaza distinta a las solicitadas? SI  NO

#### III. DATOS ACADÉMICOS

Denominación oficial del título académico:.....  
 Expedido en la Universidad :.....Fecha.....

Expediente académico de asignaturas:

Nº Matrículas	Nº Sobresalientes	Nº Notables	Nº Aprobados	Nº Convalidadas	Total

Cursos de formación específica para la docencia del español:

Nombre del curso	Centro	Fechas inicio/fin	Horas

Cursos sobre Filología, Literatura, Lingüística o Civilización:

Nombre del curso	Centro	Fechas inicio/fin	Horas

Idiomas:

Idioma	Certificado	Nivel	Centro

#### IV. DATOS PROFESIONALES

Cargo	Centro	Fechas inicio/fin	Horas

#### DOCUMENTACIÓN QUE PRESENTA:

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

....., a.....de.....de.....

**ILMO. SR. SECRETARIO GENERAL DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DE  
 COOPERACION INTERNACIONAL.**

**ANEXO III**

**A FORMALIZAR EXCLUSIVAMENTE POR LOS SOLICITANTES NO SUJETOS A OBLIGACIONES TRIBUTARIAS O FRENTE A LA SEGURIDAD SOCIAL**

Nombre y apellidos.....NIF.....

DECLARO BAJO MI RESPONSABILIDAD NO ESTAR SUJETO A OBLIGACIONES :

FISCALES.....

FRENTE A LA SEGURIDAD SOCIAL.....

(táchese lo que proceda)

POR LAS SIGUIENTES RAZONES:

.....  
.....  
.....

Lugar, fecha y firma